

ÅRSBERETNING 2024

DEN DANSKE KIRKE

I UDLANDET



INDHOLD

KOMMUNIKATION
4-5

OPBAKNING
6-7

ØKONOMI OG TAL
8-9

NEDSLAG I ÅRET
10-13

PROJEKTER
14-17

Foto: Præst Christian Rønlev Berwald og familie på vej mod
en ny tilværelse i Sydney

PÅ NYE VEJE

2024 blev et år, der bød på meget nyt og mere af det samme. Vi fejrede 20-året for sammenlægningen af to hæderkronede organisationer med et nyt navn, en opdateret fortælling og et ønske om at blive til en bevægelse.

En bevægelse, der sætter fokus på det vigtige arbejde, kirkerne i udlandet gør for de mange tusinde danskere, der befinder sig udenfor landets grænser.

Et arbejde, der fortjener mere opmærksomhed hjemmefra, både politisk og generelt.

Tak fordi du læser med.

VORES FORTÆLLING

Sammen med reklamebureauet Fireball satte vi i begyndelsen af året gang i en proces med at sætte ord og billeder på det, vi gør.

Det er der kommet en kernefortælling, en række principper og en brandfilm ud af. En ny visuel identitet, en ny måde at arbejde med kommunikation på og ikke mindst et nyt navn.

Danske Sømands- og Udlandskirker var sammenlægningens kompromis, et bagud-skuende navn. Et overvældende flertal af repræsentantskabet stemte i 2024 for at se fremad, blive aktuelle og få et navn, der giver udtryk for, dét vores fine sammensatte organisation har til fælles.

At vi er Den Danske Kirke i Udlandet.

De enkelte kirker hedder stadig det, de altid har heddet, og viser den mangfoldighed, der kendetegner danskernes behov de enkelte steder.



VI BINDER DANSKERNE SAMMEN

Vi føler os aldrig mere danske, end når vi er væk fra Danmark.

Først dér forstår vi os selv helt. Vores kultur og værdier. Dét, der gør os danske. Den pludselige lim, der binder os sammen i små fællesskaber, når vi er væk fra det store.

Først derude på åbent hav eller fremmed grund savner vi det, vi tager for givet derhjemme.

Kulturen. Velfærden. Trygheden. Tilliden.

Ude i den store verden søger vi det danske – og hinanden.

Fordi vi har behov for at mærke, hvem vi er. Ikke bare for at modvirke rodløshed, men for at kunne vokse og udfolde os i mødet med nye mennesker og kulturer.

Den Danske Kirke er et lille stykke af dét Danmark, du savner, når du er væk hjemmefra.

Uanset om du kommer for at fejre en glædelig begivenhed, for at få selskab, eller fordi du savner støtte i en vanskelig tid, så finder du samhørighed og medmenneskeligt følgeskab her.

Den Danske Kirke leverer ord, rammer og ritualer til livets betydningsfulde øjeblikke.

Vores aktiviteter og traditioner skaber samvær og fællesskab.
Vores nærvær og samtaler giver livsmod og fodfæste.
Den Danske Kirke forbinder dig med det, du kommer fra.

Det gør danskerne stærkere og Danmark større.

Kernefortællingen om vores arbejde

Se filmen



TAK FOR STØTTEN

Vi er dybt taknemmelige for enhver støtte og opbakning, vi har modtaget i 2024, uanset om det drejer sig om medlemskontingent, bidrag fra private og fra menighedsråd, kirkeindsamlinger, arv, sponsorater, donationer m.v. Alle beløb tæller og gør en forskel for danskere og søfarende, der har brug for en dansk præst, når de er langt væk hjemmefra.

Udover de generøse fondsdonationer, der er bevilliget til restaureringen af Benediktekirkens klokketårn i Hamborg (foto), har vi også modtaget bevillinger fra en lang række andre fonde til vores generelle arbejde. Disse bevillinger har været et væsentligt bidrag til vores arbejde med at udsende danske præster.

De danske menighedsråd udgør en vigtig del af vores opbakning fra folkekirken. Cirka 60 % af menighedsrådene har støttet os med medlemskontingent og andre med kirkeindsamlinger. Med denne støtte kan vi lade folkekirken trykke ramme følge med danskerne ud i verden og tilbyde kirkelige handlinger, netværk og forankring i danske kirkelige, kulturelle og sociale traditioner.

Også en stor tak til alle, der i 2024 har bidraget som frivillige blandt andet i vores stiftsbestyrelser, som foredragsholdere, og når vi er ude af huset til arrangementer i Danmark. I er også med til at sikre vores arbejde.



NORDEN//ORIENT'S FOND

LAURITZ ANDERSENS FOND

SPEDITØR ANDRESENS MINDEFOND

DEN A. P. MØLLERSKE STØTTEFOND

FRØKEN ESTER BRUHNS FOND

DANSKE REDERIER

HUGO ENGMANN OG HUSTRU CARLA ENGMANN'S FOND

KAPTAJN J. CHR. JENSEN OG HUSTRU MAGDELENE, FØDT SCHOUS, FOND

KONSUL GEORGE JORCK OG HUSTRU EMMA JORCK'S FOND

SKIBSREDER CHRISTEN KRAEMER OG HUSTRU LAURA LOUISE MATHILDE. FØDT HANSENS LEGAT

PROFESSORINDE SIGRID MØLLERS - FØDT ASMUSSEN - FOND

NYBORG STRAND FONDEN

FABRIKANT CHAS. OTZENS FOND

ENTREPRENØR MARIUS PEDERSENS FOND

SEA HEALTH & WELFARE DRIFTTILSK. 2020

SØREN OG HELENE HEMPELS LEGAT

C. O. VANG OG JOHANNE VANGS LEGAT

KØBMAND CHR. WASEHUUS' OG HUSTRU HELGA WASEHUUS, FØDT LARSENS FOND

STG'S GAVEFOND

KNUD OG RIGMOR WIEDEMANN'S FOND

FLOT REGNSKABSÅR

Regnskabsresultatet i 2024 viser et underskud på kun 34.593 kr., hvor der var budgetteret med et underskud på 432.000 kr. Den positive afvigelse skyldes primært sparede personaleomkostninger på sekretariatet, kombineret med at bankrenter af indestående ikke længere er en udgift, men en indtægt.

Vi har, både i 2023 og i 2024, modtaget ekstra tilskud på finansloven på hver 5 mio. kr. med henblik på en styrkelse af det arbejde, som organisationen varetager for danskere bosat i udlandet.

Vi har ikke forhastet os med at bruge de ekstra penge, men dog både friholdt de kirker, som primært betjener danskere for deres andel af udgifter til præsteløn i 2024, styrket den kirkelige og diakonale indsats i Thailand samt opstartet større projekter med kommunikation og udskiftning af CRM-system.

UDFORDRINGER I FREMTIDEN

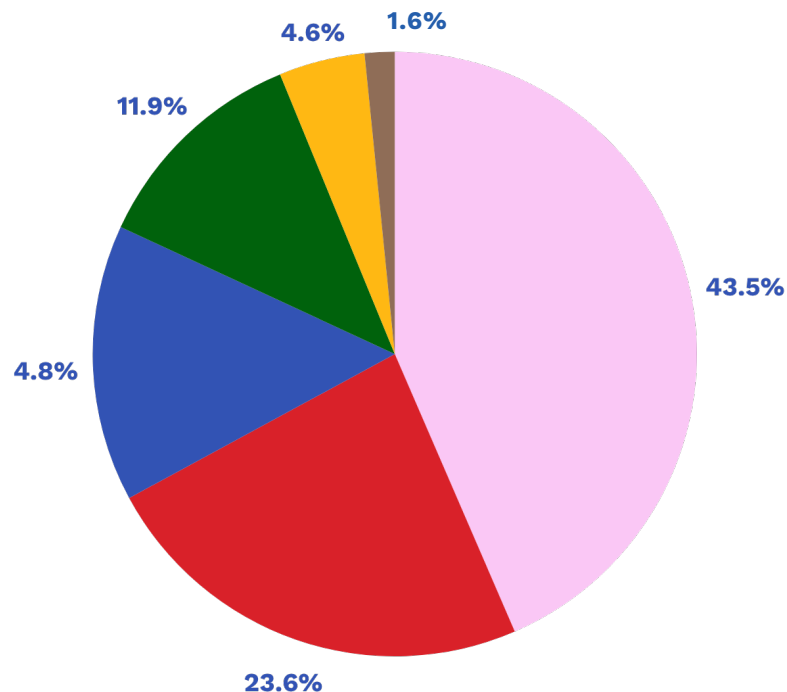
De senere år har budt på gode økonomiske resultater, og i 2025 har vi med stor taknemmelighed modtaget en arv på ikke mindre end 1,6 mio. kr. På kort sigt er der grund til at være tilfredse. Samtidigt er det værd at minde om, at den almindelige driftsøkonomi ikke hænger sammen. Hvis vi kun regner med de løbende indtægter, får vi fortsat underskud.

Dertil komme vores ambition om at dække præsteudgifter i kirker, som primært betjener danskere, fuldt ud.

Udfordringerne er der stadig.

HELE ORGANISATIONEN INKL. KIRKERNE

- Private bidrag
 - Salgsindtægter
 - Offentligt tilskud
 - Fonde, virksomheder
 - Andre indtægter
 - Folkekirken
- (inkl. ekstra bevilling i 2025)



OG ANDRE INTERESSANTE TAL



SAMTALER VED SKIBSBESØG

VI GÅR OMBORD MED
FORNØDENHEDER, DAGENS
AVIS OG ET LYTTENDE
ØRER

1.892



DELTAGERE I GUDSTJENESTER

DER TILBYDES OGSÅ
STREAMING TIL DANSKERE,
DER BOR MEGET LANGT
FRA KIRKERNE

17.835



DELTAGERE KULTURELLE ARRANGEMENTER

HØJTIDER ÅRET IGennem
FEJRES VED FASTELAVN,
SANKTHANS, JULEBASER
OG MEGET ANDET

26.920



DELTAGERE I JULEAFTEN

OPTIL 24.12. AFHOLDES
DESUDEN EN LANG RÆKKE
JULEARRANGEMENTER PÅ
ANDRE DESTINATIONER
END KIRKENS

2.020



MÅLTIDER SERVERET

UDLANDSKIRKER ER
ØKONOMISK AFHÆNGIGE
AF ET STORT SALG AF MAD
OG DANSKE VARER

12.475

H. M. KONGEN

NY PROTEKTOR

2024 blev også året, hvor vi fik ny protektor. I de sidste dage af maj fik vi besked om, at Hans Majestæt Kong Frederik 10. blev protektor for Den Danske Kirke i Udlandet.

Han fulgte efter Hendes Majestæt Dronning Margrethe 2., og således er det stadig regenten, der fra kongehuset bakker op om den indsats, der gøres hjemmefra for at støtte dansk kirke og kultur i verden.

Det er vi meget glade for og stolte af, også fordi vi ved, hvor stor betydning det har for udlandsdanskere at vide sig husket og set hjemmefra.

Foto: Dennis Stenild



PRÆSTEMANGEL OG MOBILITET

Den bedste støtte, vi kan give hjemmefra, er at sende en præst. Vi har dygtige og engagerede præster, der agerer udenrigstjeneste for folkekirken og bærer dansk kultur med ud i verden. Det glæder vi os over. Samtidig mærker også vi efterhånden den præstemangel, de taler om udenfor de store byer i Danmark. Nogle stillinger er blevet sværere at besætte, og bestyrelsens HR-udvalg forsøger at blive klogere på, hvorfor og hvordan vi bedst muligt kan komme det i møde.

Bestyrelsen har også besluttet i højere grad at se på, hvordan vi arbejder; kan vi fx nogle steder være mere mobile og dermed være kirke for flere danskere i udlandet.

EFTERUDDANNELSE MED STORE AFSTANDE

En af vores store opgaver er at sikre efteruddannelse af vores præster. Det er ikke altid ligetil, afstand og økonomi er væsentlige benspænd. Takket være Den A.P. Møllerske Støttefond lader det sig gøre at samle præsterne i Danmark en gang om året, og i 2024 kunne også sømandspræster og assistenter mødes i Houston til et relevant kursus arrangeret af ICMA*. Det er vigtigt for præsterne at mødes og udveksle med hinanden og støtte og inspirere i et kald, der hurtigt kan blive ensomt.

På samme måde er det givtigt for vores unge assistenter at være i samtale og opbygge relationer. Også de ses nu en gang om året, og vi kan mærke den forskel, det gør.

* International Christian Maritime Association

SYDSLESVIG

Menighederne i Grænselandet har fokus på og mulighed for at samles om større events og arrangementer. Det sker blandt andet i børne- og ungdomsarbejdet, udmøntet gennem en fælles børne- og ungdomspræst, som i 2024 introducerede en festdag, hvor Ansgar Kirke i Slesvig lagde ramme til børnegudstjeneste, snobrød og festligt samvær.



Foto: Børnegudstjeneste med temaet vand.

MEDLEMSDATABASE

For at styrke kommunikation, fundraising og andre arbejdsange på sekretariatet tog vi i 2024 de første tiltag i retning af et nyt CRM-system (Customer Relationship Management). Den medlemsdatabase, vi indtil nu har arbejdet med, understøtter ikke de behov, vi har i en hverdag, der bliver mere og mere digital. Et større afklarende arbejde er gjort, og vi forventer, at det nye system er bygget og implementeret i tredje kvartal af 2025.

VERDEN RUNDT



Året blev et travlt visitatsår. Fra Australien over Hong Kong og Singapore, til Hamborg, Geneve og Berlin. De tilsynsførende biskopper kommer sammen med udlandsprovsten med nogle års mellemrum på besøg i menighederne for at tale gudstjeneste og kirkeliv, samarbejde og opgaver, for at sparre og blive klogere på medarbejdere og menigheders hverdag. Selv der, hvor udfordringerne er mange, er det opløftende at mærke den energi og de talenter, der får det hele til at hænge sammen.

Det blev også til en hæsblesende tur til Argentina, hvor alle danske menigheder fik besøg.

Den Danske Kirke i Udlandet sender ikke længere præster til Sydamerika, men forventningen, umagen og stoltheden er stor i de fire danske emigrantkirker, når der er besøg fra Danmark.

Fotos: Præst Thomas Buelund, udlandsprovst Selma Ravn og biskop Peter Skov-Jakobsen besøger Den Danske Ambassade i Berlin. Biskop Mads Davidsen til lysandagt i Sydney. Udlandsprovsten og biskop Peter Skov-Jakobsen besøger Manila Mærsk i Singapore.



AT KOMME I LAND

På havnen Tanjung Pelepas i Malaysia lykkedes det i årets sidste måned at genåbne sømandsklubben takket være midler fra NORDEN//Orient's Fond.

Klubben har været lukket adskillige år, nu byder den igen indenfor til samvær og adspredelse for de søfarende, der kalder Tanjung Pelepas. Fra undersøgelser ved vi, at det er et stort ønske fra de søfarende at komme af skibet, når det lader sig gøre.

Fotos: Sømandsklubben i Pelepas. Kirkerådsmedlem Lene Graversen, assistent Othilia Pedersen og formand Torben Toft alle fra Bruxelles taler med formanden fra Paris, Ib Pedersen, og præst i Bruxelles, Mogens Bering Rasmussen.

BROBYGNING MELLEM MENIGHEDERNE

I forbindelse med det årlige repræsentantskabsmøde mødes de deltagende formænd fra kirkerne ude. Det er et møde, vi er glade for at kunne facilitere, da vi ønsker at være med til at styrke brobygning mellem menighederne, til fælles inspiration og vidensdeling.

De store afstande og mangfoldige tidszoner gør det årlige fællesskab så meget desto vigtigere, hvis kirkerne skal blive stærke samarbejdspartnere for hinanden. Vi er godt på vej, men vi skal videre.

VI BÆRER KULTUREN UD



VI ER ET LILLE STYKKE AF DÉT DANMARK,
DU SAVNER, NÅR DU ER VÆK HJEMMEFRA



UDLANDSKIRKERNE SOM KULTURBÆRERE

De danske kirker i udlandet fremhæves af udlandsdanskere på tværs af livsfaser og lokationer som betydningsfulde for tilknytningen til Danmark og dansk kultur.

Samtidigt er der et ønske om en kirke i bevægelse – en kirke, der formår at forene tradition og fornyelse, med plads til alle. Spørgsmålet er, hvordan vi bedst muligt imødekommer udlandsdanskernes behov, så vi fortsat kan skabe relevante aktiviteter af høj kvalitet til nuværende og kommende udlandsdanskere i en dansk kirke, der er nutidig og dynamisk.

Med projektet "Udlandskirkerne som kulturbærere", takket være en bevilling fra Laurits Andersens Fond, stiller vi skarpt på dels, hvordan vi kan understøtte kirkernes formidling af dansk kultur, sprog og tradition til børn, unge og familier og dels, hvordan vi kan styrke indsatser med fokus på nye fællesskaber og gensidig støtte udlandsdanskere imellem.

Som en del af projektet udførte vi i foråret 2024 en kvalitativ undersøgelse blandt brugere, ansatte og frivillige med fokus på kirkerne som kulturbærere. Dette for at opnå aktuel indsigt i dels de mangler og udfordringer, som ansatte og kirkeråd oplever i forbindelse med at være kulturbærer i udlandet, og dels i de ønsker og behov, som kirkernes forskellige brugergrupper giver udtryk for.

EN STRATEGI PÅ VEJ

I efteråret 2024 havde vi samlet vores kulturbærer-projektgruppe til en workshop med det formål at konkretisere kulturbærerprojektets kommende indsatser. Gruppen er sammensat, så den repræsenterer både præster, kirkerådsformænd og assistenter. Procesarbejdet åbnede op for nye snakke om et behov for at sætte ord på, hvad vi er forankret i som kulturbærer, og hvor vi gerne vil hen, funderet i de brugerbehov, som den kvalitative undersøgelse pegede på – og hermed også, hvilken retning, kulturbærerprojektets indsatser skal være en del af.

Undersøgelsens indsigter og det efterfølgende procesarbejde skal bidrage til, at bestyrelsen i 2025 kan vedtage en strategi med en vision samt fokusområder for kulturbæreropgaven. "Ankomst", "kulturunivers" og "vidensdeling" står øverst på agendaen, og vi ser frem til at afprøve forskellige idéer den kommende tid og sammen styrke kirkernes vigtige arbejde som kulturbærere til gavn for udlandsdanskere rundt omkring.



Foto: Forældregruppe i London

SØFARTS- PROJEKTER

Den Danske Kirke i Udlandet arbejder under mottoet "Fodfæste på gyngende grund" for de søfarendes ve og vel, når de er langt væk hjemmefra.

At være der for de søfarende er en af vores kerneopgaver, og derfor har vi også styrket administrationen med en ekstra medarbejder i foreløbigt et år på en bevilling fra Den A.P. Møllerske Støttefond.

Den ekstra medarbejder er primært ansat til at løse en lang række administrative og koordinerende søfartsrelaterede opgaver på sekretariatet vedr. de to store søfartsprojekter, som vi har igangsat med støtte fra henholdsvis Den A.P. Møllerske Støttefond og Norden//Orient's Fond. Arbejdet skal understøtte sømandspræsters og assistenters arbejde.

SØFART, TRIVSEL OG UNGE

Det fireårige projekt "SøfartsNetværket" (med start i 2023) har de unge søfartselever som primær målgruppe og skal udbrede kendskabet til os blandt søfarende generelt. Det forudsætter en tæt dialog med sømandspræster og assistenter ude i verden, der møder de søfarende. Ved indsamling af indsigter, som del af den samlede viden om de søfarendes adfærd og præferencer, arbejder vi os frem imod en strategi for indsatsen.

Partnerskabet i projektet, som består af Den Danske Kirke i Udlandet og Marstal Navigationsskole, stiller skarpt på netop den viden, de unge kan berige os med. Og vi indsamler og omsætter den systematisk i projektperioden. Vi ved, at første sejlperiode har stor betydning for, om unge fortsætter deres uddannelse. Derfor indikerer det også, at der er et trivselsaspekt, som vi kan være med til at understøtte.

I 2025 er der planlagt en workshop med søfartselever fra Marstal Navigationsskole med sejlerfaring for at finde ud af, hvad der er vigtigt for kommende søfarende. Marstal Navigationsskole, MARTEC, SIMAC, Svendborg Søfartsskole og Georg Stage deltager i undersøgelsen.

360° STRATEGISK ARBEJDE

Det femårige projekt "Et 360 graders eftersyn af sømandskirkerne" (med start i 2024) er det andet store søfartsprojekt, hvor vi går os selv efter i sømmene som sømandskirke og ser på, hvordan "vi bedst er til stede for flest mulige søfarende". Projektet er muligt ved hjælp af midler fra NORDEN//Orient's Fond.

På baggrund af en stor undersøgelse, der blev lavet i sommeren 2024, har vi ny og relevant viden om de behov, der er ude omkring ud fra de søfarendes, sømandspræsternes og Det Blå Danmarks perspektiv.

Den øgede viden og de mange samtaler, vi tager rundtomkring i og uden for organisationen, skal i 2025 bl.a. omsættes til konkrete indsatser for, hvor og hvordan vi skal være til stede fremadrettet.

I kraft af dedikation blandt vores udsendte og de søfarendes store imødekommenhed, når vi henvender os, kan vi meget – også flytte os i en globaliseret verden med fart på.



FODFÆSTE PÅ
GYNGENDE GRUND

FIND OS

EUROPA

BELGIEN

Bruxelles
www.dankirke.be

ENGLAND

Hull
www.nordichousehull.co.uk

London
www.danskekirke.org

London, Dansk KFUK
www.kfuk.co.uk

FRANKRIG

Nice
www.eglisedanoise.org

Paris
www.frederikskirkenparis.dk

HOLLAND

Rotterdam
www.kirken.nl

LUXEMBOURG

Luxembourg
www.dankirke.lu

SCHWEIZ

Genève
Bern
Basel
Châtlet St-Denis
Zürich
www.dankirke.ch

SPANIEN

Algeciras
Malaga Øst
Mijas
www.dsuk-spanien.dk

SVERIGE

Göteborg
Stockholm
Skåne
www.folkekirken.se
www.dankirke-skane.se

TYSKLAND

Berlin
www.christianskirken.de

Hamborg
www.dankirke.de

Sydslesvig
www.dks-folkekirken.dk

MELLEMØSTEN

ISRAEL

Jerusalem*
www.israel.dk
**Israelsmissionen*

ASIEN

HONG KONG + KINA

www.soemandskirken.org

MALAYSIA

Pelepas
www.churchsg.dk

SINGAPORE

www.churchsg.dk

THAILAND

Bangkok
Pattaya
www.danishchurch.in.th

OCEANIEN

AUSTRALIEN

Sydney
Brisbane
Melbourne
www.danishchurch.org.au

SYDAMERIKA

ARGENTINA

Buenos Aires
Necochea
Tandil
Tres Arroyos
www.iglesiadanesa.com.ar

NORDAMERIKA

USA

New York
www.dskny.org

CANADA

Calgary
www.danishlutheranchurch.ca

Edmonton
www.ansgar.ca

Toronto
www.danishchurchtoronto.ca

Vancouver
www.danishchurch.vancouver.bc.ca



VI ER IKKE KIRKE FOR NOGEN.
VI ER KIRKE MED NOGEN

20 ÅR FEJRET

KIRKE- OG KUNSTREJSE

I september 2024 rejste vi med 36 kirke- og kunstinteresserede til Bruxelles og Paris. Her oplevede rejsedeltagerne dels livet i kirkerne, dels den unikke danske kunst, der er skabt til de to kirker af hhv. billedkunstner Peter Brandes og kunstmaler Jesper Christiansen.

Hør de to kunstnere fortælle om opgaven med at udsmykke danske kirker i udlandet på www.dendanskekirke.dk - vælg siden DET KULTURELLE.

Dansk kunst og arkitektur i kirkerne bliver muliggjort af store fundraising-aktiviteter blandt danskerne i udlandet og med støtte fra danske fonde.

FEJRING OG FÆLLESSANG

Ved årets lands- og repræsentantskabsmøde sang deltagerne sig verden rundt med stor entusiasme og gejst. Holmens Kirkes organist, Jakob Lorentzen sang for og akkompagnerede med harmonika og klaver.

Fotos: Kirke- og kunstrejsedeltagere foran Bruxelles-vartegnet Atomium.
Fællessang ved festmiddag på Hotel Nyborg Strand.





KOM HJEM UDE

Den Danske Kirke i Udlandet
Smallegade 47 · DK-2000 Frederiksberg
Tlf +45 7026 1828

www.dendanskekirke.dk